

EVROPSKA KOMISIJA

- 2 VIII 2013

Bruselj,
C(2013) 5116 final

Spoštovani gospod predsednik,

v imenu Komisije bi se rad zahvalil Državnemu zboru za mnenje v zvezi s predlogom direktive o podeljevanju koncesijskih pogodb (COM(2011) 897 final).

Ta predlog Komisije, ki je trenutno predmet pogajanj med Svetom in Evropskim parlamentom, v celoti spoštuje načelo prostega odločanja nacionalnih in lokalnih organov o najprimernejšem načinu izvajanja del in nudenja storitev, ki so v njihovi pristojnosti. To načelo velja za vse storitvene dejavnosti, tudi za tiste, povezane z oskrbo z vodo.

Predlagana direktiva ne bi v nobenem primeru povzročila prisilne privatizacije vode ali katere koli druge storitve splošnega gospodarskega pomena. Javni organi bi lahko še naprej upravljali takšne dejavnosti sami (z uporabo lastnih virov), jih prenesli na notranje izvajalce ali jih dodelili tretji osebi, če bi se tako odločili. Ta odločitev bi ostala v njihovi presoji.


Direktivo bi bilo treba upoštevati le takrat, ko bi se javni organi odločili, da bodo opravljanje storitev prenesli na zunanjega izvajalca, pa še to le pri razpisih za podelitev koncesijskih pogodb, ki bodo objavljeni po začetku veljavnosti direktive.

Če bi se javni organi odločili za zunanje izvajanje storitev, direktiva prav tako ne bi vplivala na to, kako pristojni organ določi značilnosti storitev, ki se bodo izvajale (npr. kakovost, pristojbine itd.). Direktiva ne bi omejevala pristojnosti teh organov, da opravljajo javne storitve na način, ki se jim zdi najprimernejši za izpolnjevanje specifičnih potreb uporabnikov, zato ni tveganja, da bi se kakovost ali cenovna dostopnost vode poslabšala.

G. Janko VEBER
Predsednik Državnega zbora
Šubičeva 4
SI – 1000 LJUBLJANA
SLOVENIJA

Upamo, da bodo ta pojasnila odpravila pomisleke Državnega zbora, in se veselimo nadaljevanja političnega dialoga v prihodnje.

S spoštovanjem,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Cecilia Malmström', written in a cursive style.

*Cecilia Malmström
Članica Komisije*